



Distr.
GENERAL

A/51/300/Add.1
16 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

Пятьдесят первая сессия
Пункт 71b повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ В ВООРУЖЕНИЯХ

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2
А. Сводная таблица ответов правительств	2
В. Ответы, полученные от правительств	3
III. УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗА 1995 ГОД, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ	8

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

A. Сводная таблица ответов правительств

Государство	Данные об импорте	Данные об экспорте	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Австралия	да	нет		нет
Азербайджан	нет	нет		да
Беларусь	да			да
Российская Федерация	да	да		нет
Объединенная Республика Танзания	нет	нет		нет

С представлениями Австралии, Азербайджана, Беларуси, Российской Федерации и Объединенной Республики Танзании общее число ответов, полученных от правительств, возросло до 91*.

* Включая отчет "с нулевыми данными", представленный Островами Кука.

АВСТРАЛИЯ

ИМПОРТ

Страна, представляющая отчет: Австралия

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1995

Дата представления: 12 сентября 1996 года

A	B	C	D	E
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)
I. Боевые танки		нет		
II. Боевые бронированные машины	Канада	67		
III. Артиллерийские системы большого калибра	Соединенные Штаты Америки	1		
IV. Боевые самолеты	Соединенные Штаты Америки	1		
V. Боевые вертолеты		нет		
VI. Военные корабли		нет		
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Соединенные Штаты Америки	59		

ЗАМЕЧАНИЯ	
Описание средства	Комментарии к поставке
Различные модификации легких бронированных машин (JHEM)	Поставкой считается прибытие техники на территорию импортера/получения средства
5" МК 45 MOD 2	Поставкой считается передача прав собственности
P-3B "Орион"	Поставкой считается передача прав собственности
Стандартные ракеты и ракетные пусковые установки МК-41	Поставкой считается прибытие техники на территорию импортера

Примечание: Различия в процедурах отчетности и определении дат поставок могут приводить к расхождениям с данными, представляемыми государствами-экспортерами.

Дополнительный справочный материал

В дополнение к данным, приведенным в стандартном ответе, Австралия представила следующую справочную информацию, имеющую отношение к Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций за 1995 календарный год.

Экспорт

В октябре 1995 года компании "Уэпенз энд эффектс", занимающейся арендой оборудования для киносъемок, Калифорния, Соединенные Штаты Америки, было поставлено 12 танков "Центурион-Марк 5/1" производства компании "Виккерс" из Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Фиджи был поставлен один тихоокеанский патрульный катер (тип Р-315) стоимостью 5,62 млн. австралийских долл. (который не входит в используемую Организацией Объединенных Наций категорию "военные корабли").

В сентябре 1995 года Сингапуру были возвращены четыре принадлежавшие Сингапуру 155-мм гаубицы (модель 52) после их временного импорта в Австралию (права собственности не передавались).

В ноябре 1994 года было утверждено решение об экспорте в Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии тяжелого десантного судна "Тобрук", однако эта сделка не состоялась и Австралия до сих пор имеет и использует это судно.

Информация по фрегату типа "Анзак" и подводной лодке типа "Коллинз" будет представлена после того, как в этом году они вступят в строй. Один фрегат типа "Анзак" ("Те Каха"), который будет экспортирован в Новую Зеландию, был заложен в 1995 году и будет поставлен Новой Зеландии в 1997 году.

Импорт

Компания "Толидо энтерпрайзес интернешнл лимитед" импортировала одну российскую дизельную подводную лодку тихоокеанского флота класса 641, которая выставлена в национальном морском музее.

Австралия приобрела один самолет Р-3В "Орион" на запчасти для еще трех самолетов Р-3В, которые будут закуплены в будущем. Самолет Р-3В был доставлен в Австралию экипажем из Соединенных Штатов, по прибытии был разобран и Королевскими ВВС Австралии не использовался.

БЕЛАРУСЬ

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Беларусь**

Подлинный текст на русском языке

Предоставлена ли справочная информация: да

Календарный год: 1995

Дата представления: 26 августа 1996 года

A	B	C	D	E
			Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств	Узбекистан	
II. Боевые бронированные машины		1		

ЗАМЕЧАНИЯ	
Описание средства	Комментарии к поставке
БМП-2	Передача прав собственности

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Российская Федерация**

Подлинный текст на русском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1995

Дата представления: 2 октября 1996 года

A	B	C	D	E
	Конечное(ые) государство(а) - импортеры	Количество средств	Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)
I. Боевые бронированные машины	Алжир	150		
	Кипр	18		
	Кувейт	91		
	Объединенные Арабские Эмираты	122		
	Турция	70		
II. Артиллерийские системы большого калибра	Кувейт	9		
	Индия	201		
IV. Боевые самолеты	Вьетнам	6		
	Индия	10		
	Малайзия	18		
	Казахстан	12		
VI. Военные корабли	Китай	1		

ЗАМЕЧАНИЯ	
Описание средства	Комментарий к поставке

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: **Российская Федерация**

Подлинный текст на русском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1995

Дата представления: 2 октября 1996 года

A	B	C	D	E
			Государство происхождения (если экспортером является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)
Категория (I-VII)	Государство(а) - экспортер(ы)	Количество средств		
IV. Боевые самолеты	Казахстан	4	Российская Федерация	

ЗАМЕЧАНИЯ	
Описание средства	Комментарий к поставке

III. УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗА 1995 ГОД,
ПРЕДСТАВЛЕННОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ

Государство	Название	Язык
Азербайджан	Уровни наличия вооружения и техники (по состоянию на июль месяц 1996 года)	Русский
Беларусь	Информация о законодательстве Республики Беларусь в области трансферта вооружений	Русский
